



CAR CD-USB-SD CARD-MP3 PLAYER RECEIVER - BLUETOOTH - ISO NORM 24V



ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

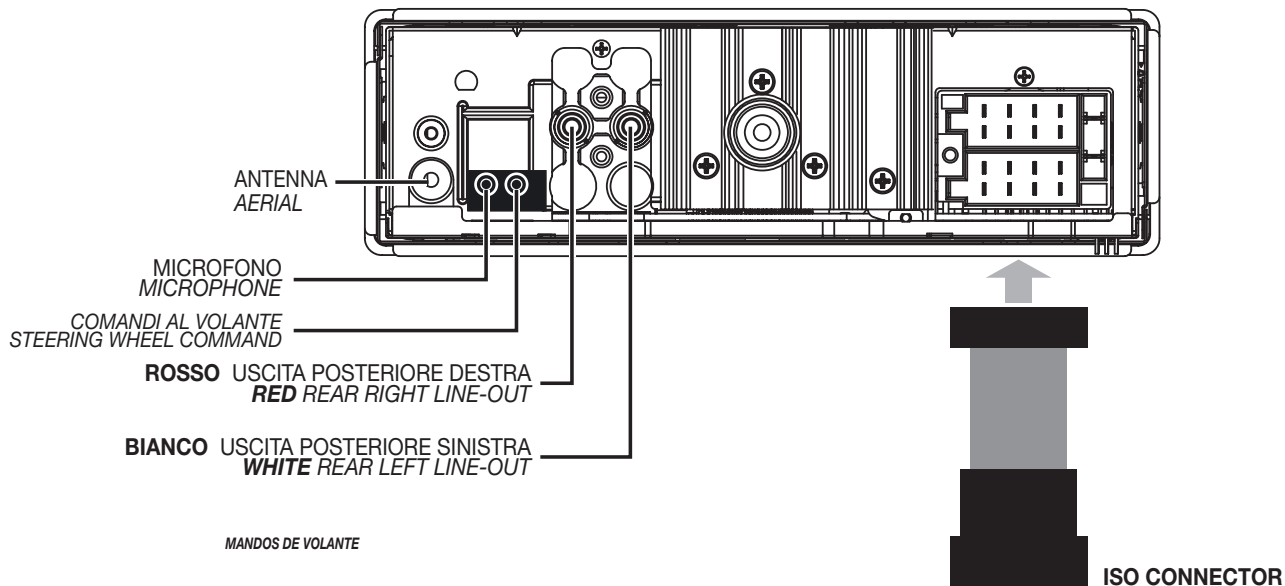
MANUALE ISTRUZIONI • INSTRUCTIONS MANUAL
NOTICE DE MONTAGE ET D'EMPLOI • GEBRAUCHSANWEISUNGEN
MANUAL DE INSTRUCCIONES

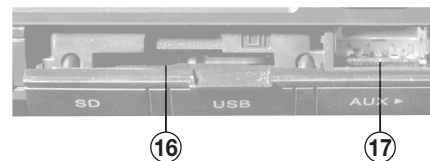
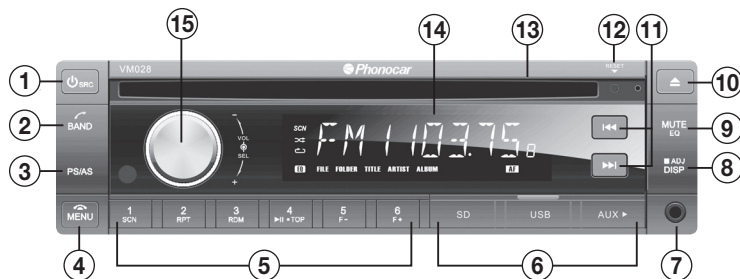
VM 028

• Per l'installazione rivolgersi al personale tecnico qualificato. • Usare solo con impianto elettrico a **24V DC** con negativo a massa. • Scollegare il terminale negativo della batteria del veicolo quando si effettuano le connessioni dell'apparecchio. • Quando si sostituisce il fusibile, utilizzarne uno con lo stesso valore di amperaggio. • Non aprire l'unità e non tentare di ripararla, consultare il proprio rivenditore o personale tecnico qualificato. • Assicurarsi che oggetti estranei non entrino all'interno dell'apparecchio, potrebbero causare malfunzionamenti, generare cortocircuiti elettrici o un'esposizione rischiosa ai raggi laser se presenti. • Accendere l'apparecchio solo quando la temperatura dell'abitacolo è nella norma. • Mantenere un volume di ascolto che permetta di udire i suoni provenienti dall'esterno del veicolo (clacson, sirene, etc...) • Non collegare alcun cavo in luoghi dove potrebbe ostacolare il funzionamento dei dispositivi di sicurezza dell'auto.

• *Installation to be carried out by trained technical personnel • Make sure you have **24V DC**, with negative-pole to mass • First disconnect negative-pole of the car-battery, then effect car-radio connections • When replacing fuse, always use fuse with same Ampere-value • Never open the unit, nor try to repair yourself. Always ask your Retailer or authorized technical staff • Make sure that no foreign objects fall into the unit, they would cause malfunctions, short-circuits or exposure to dangerous laser-rays • When switching-on, make sure that temperature inside passenger-compartment is at a normal level • Choose a listening-Volume which will allow you to hear external noises (car-horn, sirens etc.) • When placing the cables, keep away from all car security-devices.*

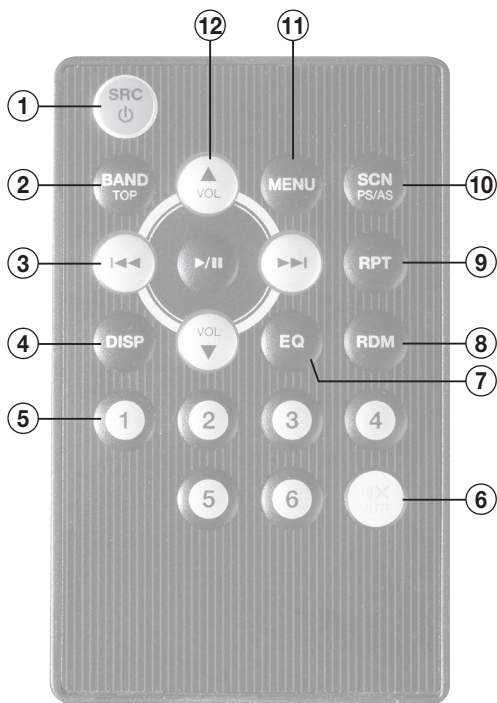
CONNESSIONI • CONNECTIONS





1. **SRC** Accensione / Spegnimento - Seleziona le sorgenti
2. **BAND** Seleziona banda di Frequenza radio / Chiama-Rispondi chiamate
3. **AS/PS** Avvia scansione frequenze - Memorizzazione automatica stazioni
4. **MENU** Termina chiamata
5. Tasto 1 Avvia scansione stazioni radio - Memoria radio 1
Tasto 2 Ripetizione - Memoria radio 2
Tasto 3 Riproduzione casuale - Memoria radio 3
Tasto 4 Riproduci/Pausa - Riproduci primo brano (Tenere premuto) Memoria radio 4
Tasto 5 Cartella precedente - Memoria radio 5 - Avanza di 10 brani
Tasto 6 Cartella seguente - Memoria radio 6 - Retrocede di 10 brani
6. Pannello sorgenti
7. Ingresso jack AUX-IN
8. Informazioni display
9. **MUTE** Volume azzerato - Equalizzatore (Tenere premuto)
10. Espulsione disco
11. Brano successivo/precedente
12. Reset
13. Feritoia introduzione CD
14. Display
15. Ruotare il pomello per regolare il volume - Tasto conferma
16. Slot SD Card
17. Porta USB

1. **SRC** ON / OFF – Select Source
2. **BAND** Select radio Frequency-band / Effect/Answer call
3. **AS/PS** Start Frequency-scrolling – autom. stations-memorization
4. **MENU** End call
5. Key 1 Start scrolling radio-stations - Memory Radio 1
Key 2 Repetition - Memory Radio 2
Key 3 Random Reproduction - Memory Radio 3
Key 4 Reproduction/Pause – Reproduce first track (keep pressed) Memory Radio 4
Key 5 Folder before - Memory Radio 5 - Jump 10 Tracks forward
Key 6 Folder after - Memory Radio 6 – Jump 10 Tracks backward
6. Source panel
7. Input jack AUX-IN
8. **ADJ/DISP** Information display
9. **MUTE** Mute Audio - Equalizer (keep pressed)
10. Eject Disc
11. Track next/previous
12. Reset
13. CD-port
14. Display
15. Rotate knob to set Volume - Enter key
16. SD-Card slot
17. USB-port



1. Accensione/Spegnimento - Seleziona sorgente
2. Seleziona Banda Radio
3. Traccia precedente / successiva
4. Info display
5. Tastierino numerico
6. Mute-disattiva audio
7. Equalizzatore
8. Riproduzione casuale
9. Ripetizione traccia
10. Avvia scansione radio
11. Non abilitato
12. Aumenta/Diminuisce Volume

1. ON / OFF – Select Source
2. Select radio Frequency-band
3. Track next/previous
4. Info display
5. Number-Keys
6. Mute Audio
7. Equalizer
8. Random playback
9. Repeat track
10. Start scrolling radio-stations
11. Not enabled
12. Vol +/-



- ② **BAND** -> FM 1-2-3 • MW/AM 1-2
- ⑪ **◀ ▶** -> RICERCA AUTOMATICA PREMERE BREVEMENTE / RICERCA MANUALE PREMERE 2 SEC.
AUTOMATIC RESEARCH PRESS BRIEFLY / MANUAL SEARCH PRESS 2 SECONDS
- ⑤ **TASTI / KEYS 1-6** -> PREMERE 2 SEC. PER MEMORIZZARE / PREMERE BREVEMENTE PER SELEZIONARE STAZIONE MEMORIZZATA
PRESS 2 SECONDS TO MEMORIZE / PRESS BRIEFLY TO SET MEMORIZED STATIONS

AF Ricerca automaticamente la frequenza alternativa quando la ricezione è di bassa qualità e visualizza le informazioni RDS.

AF *Automatically researches an alternative frequency, when reception is of low quality, and displays RDS-information.*

PTY Ricerca stazioni in base al programma musicale. Premendo una sola volta il tasto si attiverà il programma MUSIC premendo due volte si attiverà il programma SPEECH (Dialoghi) Con i tasti da 1 a 6 si selezionano i diversi programmi disponibili.

PTY *Station-Research, according to the requested musical programme. By pressing this key one time only, the MUSIC-programme gets activated. By pressing the same key two times, the SPEECH-programme gets activated (Dialogues). By means of the keys 1 to 6, the available programmes can be selected.*

FUNZIONI / FUNCTIONS CD - USB - SD CARD - AUX-IN

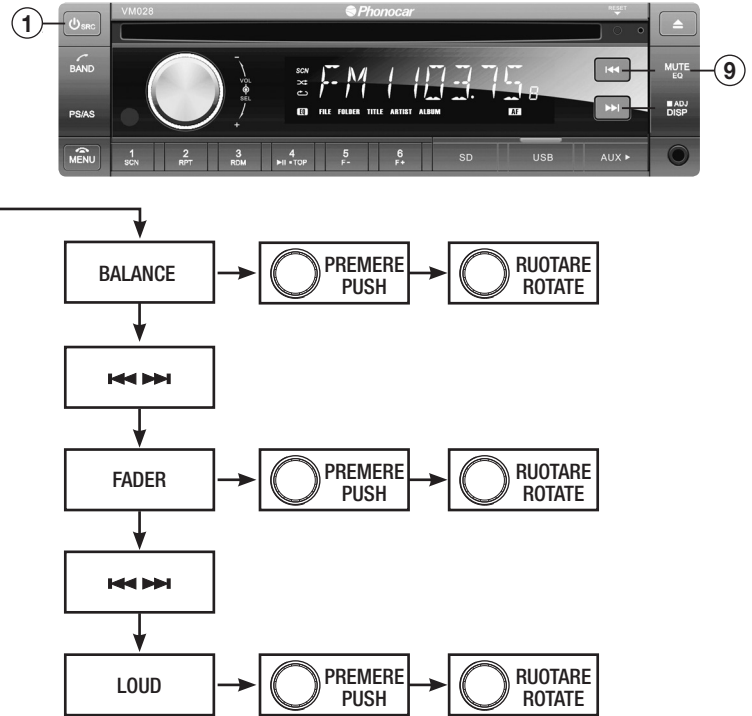
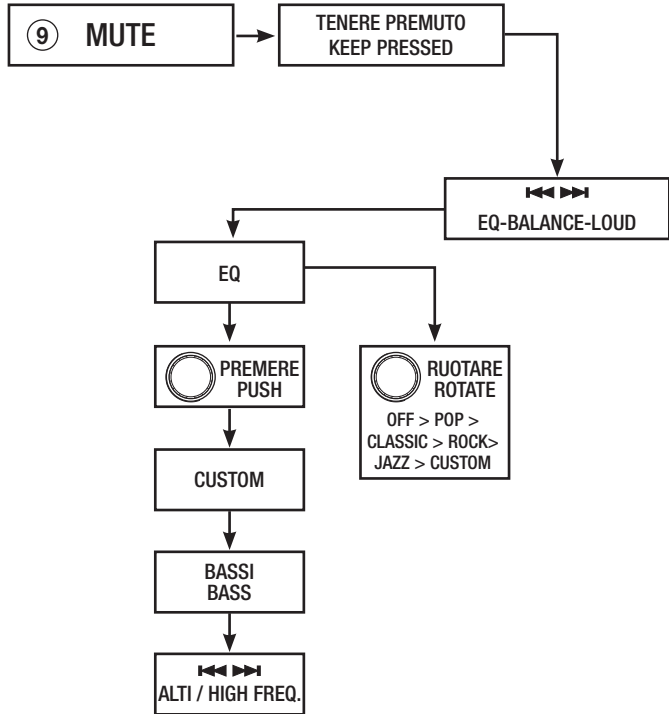
- ⑤ **▶/⏏** -> AVVIA/FERMA RIPRODUZIONE / *START/STOP REPRODUCTION*
- ⑤ **RPT/2** -> RIPETIZIONE TRACCIA / *TRACK REPETITION*
- ⑤ **RDM/3** -> RIPRODUZIONE CASUALE / *RANDOM PLAYBACK*
- ⑤ **F-/5 • F+/6** -> CAMBIA CARTELLA / *CHANGE FOLDER*

FUNZIONI / FUNCTIONS AUX-IN

Permette il collegamento di sorgenti audio esterne tramite un cavo jack da 3,5 mm Il controllo delle tracce audio si effettua dalla sorgente.
The unit allows the connection of external Audio-sources, by using a 3.5mm Jack-cable. The Audio-tracks are managed from the source.



REGOLAZIONI AUDIO / AUDIO-SETTING





BLUETOOTH TELEFONO

Attivare il bluetooth sul telefono, selezionare il dispositivo denominato BLUETOOTH e confermare.
Per rispondere premere il tasto **2 BAND** e per chiudere la chiamata premere il tasto **4 MENU**.

BLUETOOTH AUDIO

Per l'ascolto di file audio premere il tasto **1 SRC** e selezionare BT MUSIC (A2DP).
Per iniziare la riproduzione della lista dei file in memoria sul telefono premere il tasto **5 ▶/4**
Per selezionare le funzioni audio utilizzare i tasti: **11 - 5 - 15**



BLUETOOTH ON MOBILE-PHONE

Activate Bluetooth-function on your mobile-phone. Select device called BLUETOOTH. Confirm.
To answer a call, press **2 BAND**. To end a call, press **4 MENU**.

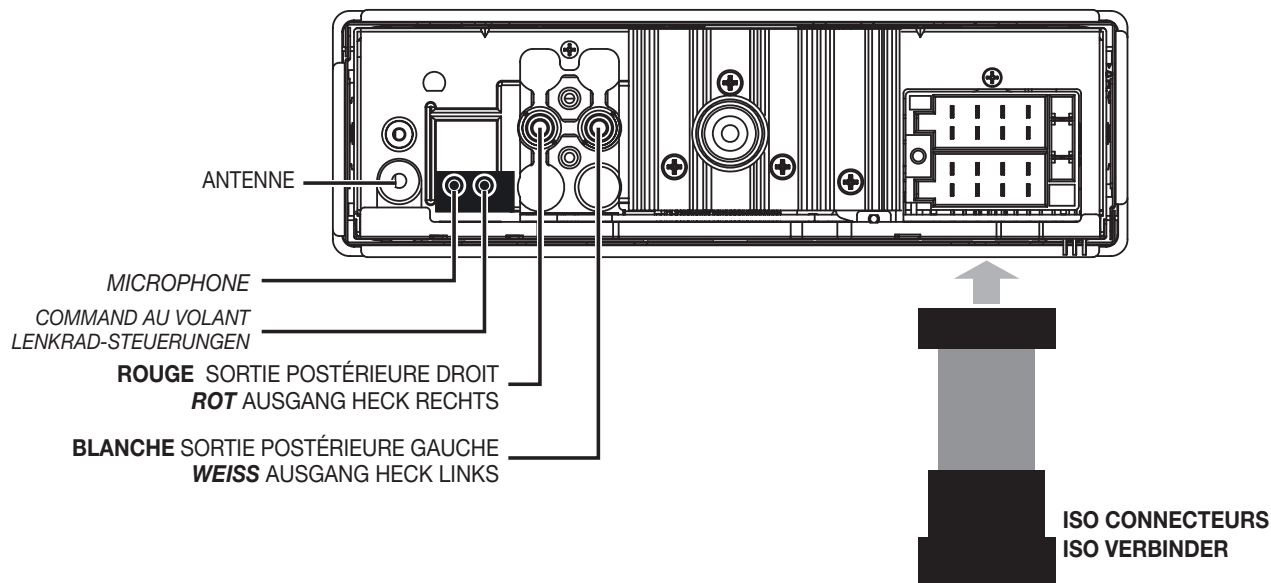
BLUETOOTH AUDIO

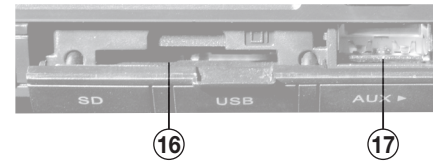
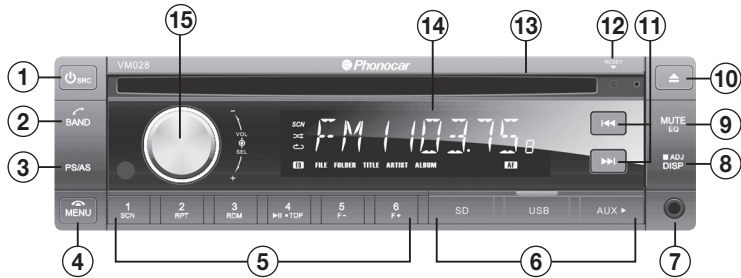
To reproduce Audio-files, press **1 SRC** and select BT MUSIC (A2DP).
To start playback of the list of Files memorized on your mobile-phone, press key **5 ▶/4**
To select Audio-functions, use following keys: **11 - 5 - 15**



- Se servir du personnel technique qualifié pour l'installation. • Utiliser uniquement dans des installations électriques à **24V DC** avec négatif à masse.
 - Débrancher le terminal négatif de la batterie lorsqu'on fait les connexions de l'appareil. • Quand on remplace un fusible, se servir d'un autre ayant le même ampérage.
 - Ne pas ouvrir l'appareil pour essayer de le réparer, contacter votre revendeur ou un personnel technique qualifié • Eviter que des corps étrangers entrent dans l'appareil, car ils peuvent provoquer des mauvais fonctionnements, des courts circuits; éviter aussi l'exposition risquée aux rayons laser si présents. • Allumer l'appareil seulement lorsque la température interne du véhicule est dans la norme • Tenir le volume à un niveau permettant d'écouter les sons en provenance de l'extérieur du véhicule (Klaxon, sirène etc....)
 - Ne brancher aucun câble dans des endroits pouvant causer les obstacles au fonctionnement des dispositifs de sécurité du véhicule.
- Die Installation muss durch technische Fachkräfte vorgenommen werden • Nur bei **24V DC** verwenden, mit Negativ-Pol zur Masse • Erst den Negativ-Pol der Auto-Batterie abtrennen, dann die Radio-Anschlüsse herstellen • Beim Auswechseln, immer Sicherungen derselben Ampere-Stärke verwenden • Nie versuchen, das Gerät zu öffnen oder eigenhändig zu reparieren. Immer den Händler bzw. technische Fachkräfte zu Rate ziehen • Sicherstellen, dass keinerlei Fremdkörper in das Gerät eindringen können. Diese würden Betriebsstörungen, Kurzschlüsse oder die Entfaltung gefährlicher Laser-Strahlen verursachen • Gerät nur dann einschalten, wenn die Temperatur im Wagen-Innenraum auf normalem Niveau ist • Lautstärke so einstellen, dass externe Geräusche (Hupe, Sirenen etc.) noch hörbar sind • Kabel fernhalten von allen Sicherheits-Geräten des Wagens.

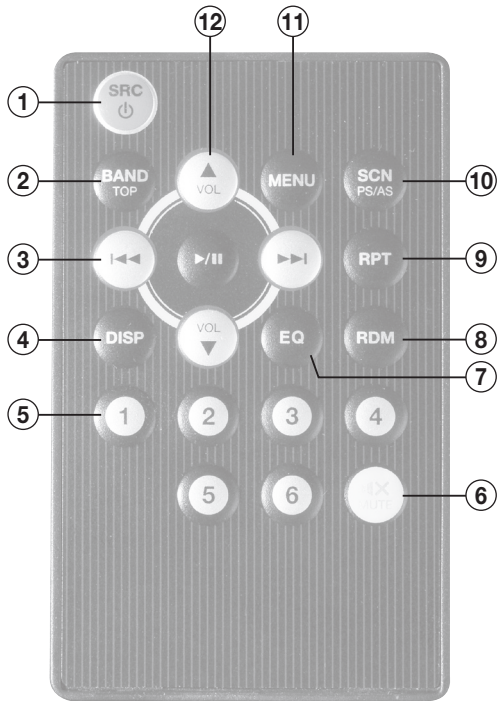
CONNECTIONS • ANHANG





1. **SRC** Allumage / Extinction – Sélection des sources
2. **BAND** Sélection bande de fréquence radio / Appel – Répond aux appels
3. **AS/PS** Lance scanning fréquence – Mémorisation automatique stations
4. **MENU** Termine l'appel
5. Touche 1 commence scanning stations radio - Mémoire radio 1
Touche 2 Répétition – Mémoire radio 2
Touche 3 Reproduction casuelle - Mémoire radio 3
Touche 4 Reproduit/Pause – Reproduit première chanson (Faire pression)
Mémoire radio 4
Touche 5 Dossier Précédent - Mémoire radio 5 – Avance de 10 chansons
Touche 6 Dossier suivant - Mémoire radio 6 – Revient de 10 chansons
6. Panneau source
7. Entrée jack AUX-IN
8. Info display
9. **MUTE** Volume mis à zéro - Egaliseur (Faire pression)
10. Expulsion disque
11. Chanson suivante/précédente
12. Reset
13. Fente insertion CD
14. Display
15. Tourner la molette pour régler le volume - Confirme
16. Slot Carte SD
17. Port USB

1. **SRC** *EIN / AUS – Quelle wählen*
2. **BAND** *Radio-Frequenzband wählen / Anruf starten/beantworten*
3. **AS/PS** *Frequenz-Scrollen – autom. Sender-Speicherung*
4. **MENU** *Gespräch beenden*
5. *Taste 1 Radio-Sender-Scrollen - Speicher Radio 1*
Taste 2 Wiederhole - Speicher Radio 2
Taste 3 Wahllose Wiedergabe - Speicher Radio 3
Taste 4 Wiedergabe/Pause – Erstes Stück wiedergeben (gedrückt halten)
Speicher Radio 4
Taste 5 Order davor - Speicher Radio 5 - 10 Stücke vorwärts springen
Taste 6 Ordner danach - Speicher Radio 6 - 10 Stücke rückwärts springen
6. *Quelle Panel*
7. *Eingang jack AUX-IN*
8. *Info display*
9. **MUTE** *Stummschaltung - Equalizer (gedrückt halten)*
10. *CD-Auswurf*
11. *Stück danach/davor*
12. *Reset*
13. *CD-Öffnung*
14. *Display*
15. *Lautstärke-Knopf drehen - Bestätigung*
16. *SD-Öffnung*
17. *USB-Öffnung*



1. Allumage / Extinction – Sélectionne les sources
2. Sélectionne bande de fréquence radio
3. Chanson suivante/précédente
4. Info display
5. Clavier numérique
6. Mute-Active/Désactive audio
7. Egaliseur
8. Reproduction casuelle
9. Répète chanson
10. Commence scanning stations radio
11. Pas activé
12. Volume +/-

1. EIN / AUS – Quelle wählen
2. Radio-Sender-Scrollen
3. Stück danach/davor
4. Info display
5. Nummerntasten
6. Audio-Stummschalten
7. Equalizer
8. Wahllose-Wiedergabe
9. Wiederholung Stück
10. Autom. Sender-Suche
11. Not enabled
12. Lautstärke +/-



TASTEN / TOUCHES 1 - 6

- ② **BAND** -> FM 1-2-3 • MW/AM 1-2
- ⑪ ◀ ▶ -> RECHERCHE AUTOMATIQUE APPUYER BRIÈVEMENT / RECHERCHE MANUELLE PENDANT 2 SEC.
SUCH-AUTOMATIK KNOFF NUR KURZ DRÜCKEN / 2 SEK. DRÜCKEN SUCH-MANUELLE
- ⑤ TASTEN / TOUCHES 1-6 -> APPUYER PENDANT 2 SEC. MÉM. MANUELLE / APPUYER BRIÈVEMENT POUR CHOISIR LES STATIONS MÉMORISÉES
2 SEK. DRÜCKEN MANUELLE SPEICHERUNG / KURZ DRÜCKEN ZUR AUSWAHL DES EINGESPEICHERTEN SENDERS

AF Recherche automatiquement la fréquence alternative quand la réception est de basse qualité et visualise les informations RDS.

AF Sucht, bei etwaigem schlechtem Empfang, automatisch nach einer besseren Frequenzmöglichkeit und weist RDS-Infos aus.

PTY Recherche les stations en fonction du programme musical.

PTY Sender-Suche je nach gewünschtem Musik-Programm.

En appuyant une seule fois la touche, le programme MUSIC s'activera et en appuyant deux fois, le programme SPEECH (dialogues) s'activera.

Das 1-malige Drücken der Taste aktiviert das MUSIC-Programm. Das 2-malige Drücken, aktiviert das SPEECH-Programm (Dialogue).

Avec les touches de 1 à 6, on sélectionne les différents programmes disponibles.

Mit Hilfe der Tasten 1 bis 6 lassen sich die verfügbaren Programme wählen.

FONCTIONS / FUNKTIONEN CD - USB - SD CARD - AUX-IN

- ⑤ ▶/4 -> COMMENCE / INTERROMPT LA REPRODUCTION / WIEDERGABE STARTEN/STOPPEN
- ⑤ RPT/2 -> RIPETIZIONE TRACCIA / TRACK REPETITION
- ⑤ RDM/3 -> REPRODUCTION CASUELLE / WAHLLLOSE WIEDERGABE
- ⑤ F-/5 • F+/6 -> CHANGE DOSSIER / ORDENER WÄHALEN

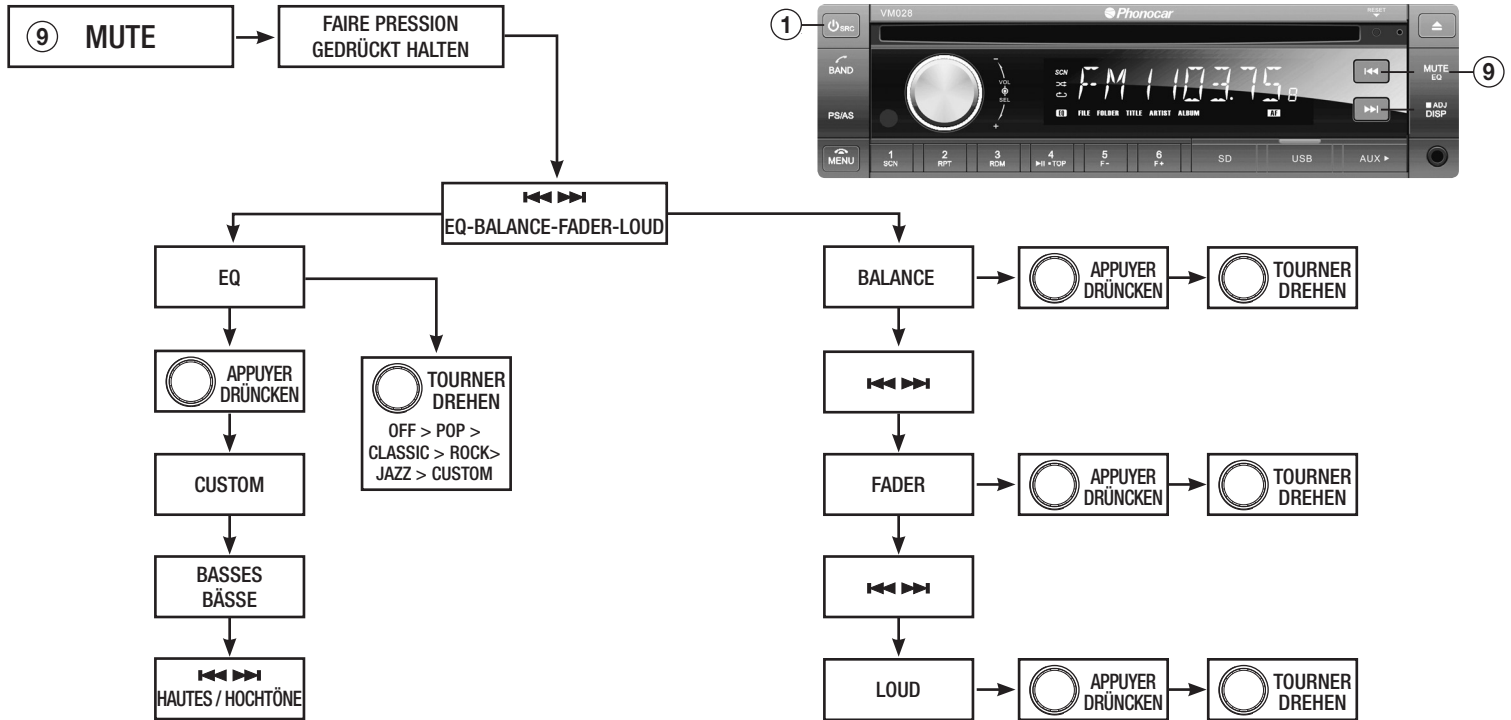
FONCTIONS / FUNKTIONEN AUX-IN

Permet le branchement des sources audio externes grâce à un câble jack de 3,5 mm. Le contrôle des traces audio se fait à partir de la source.

Es lassen sich externe Audio-Quellen anschließen, mit Hilfe eines 3,5mm Jack-Kabels. Die diversen Audio-Stücke werden direkt auf der Quelle bedient.



REGLAGES AUDIO / AUDIO-EINSTELLUNG





BLUETOOTH TELEPHONO

Activer la fonction bluetooth sur le téléphone, sélectionner le dispositif nommé BLUETOOTH et valider.
 Pour répondre, appuyer la touche **2 BAND** et pour interrompre l'appel, appuyer la touche **4 MENU**.

BLUETOOTH AUDIO

Pour écouter le fichier audio, appuyer la touche **1 SRC** et sélectionner BT MUSIC (A2DP).
 Pour commencer la reproduction de la liste des fichiers se trouvant dans la mémoire du téléphone, appuyer la touche **5** **▶|/◀**.
 Pour sélectionner les fonctions audio, utiliser les touches: **11** - **5** - **15**



BLUETOOTH MOBIL-TELEFON

Auf dem Mobil-Telefon, BLUETOOTH-Funktion aktivieren. Gerät BLUETOOTH wählen und bestätigen.
 Um einen Anruf in Empfang zu nehmen, Taste **2 BAND** drücken. Um ein Gespräch zu beenden, Taste **4 MENU** drücken.

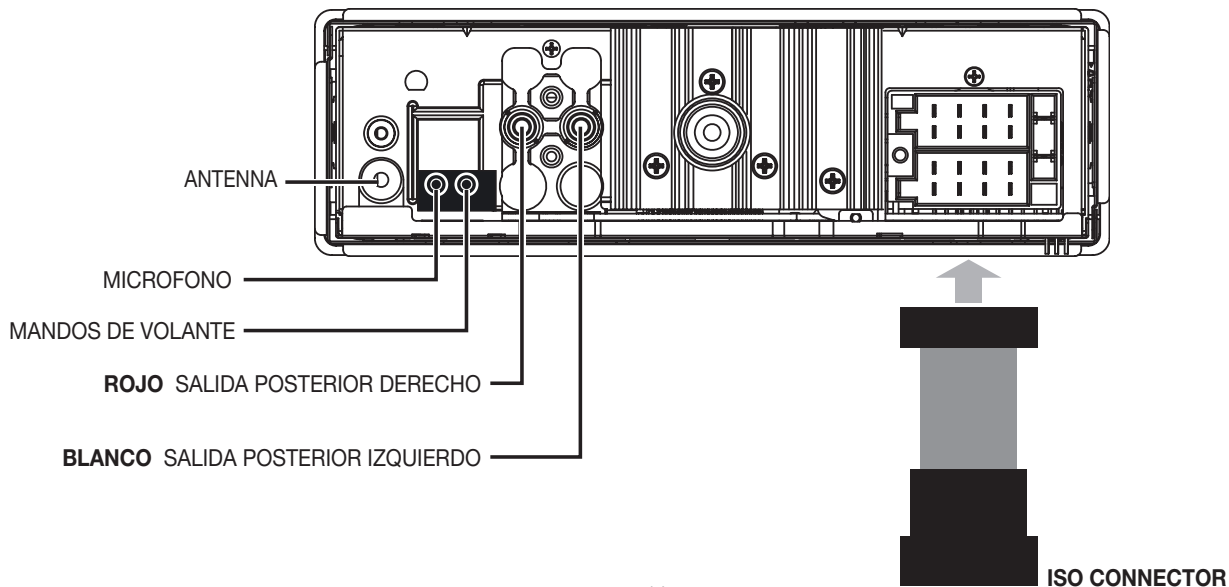
BLUETOOTH AUDIO

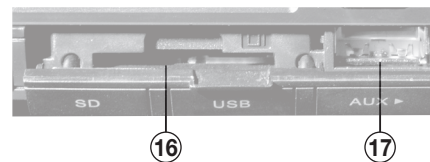
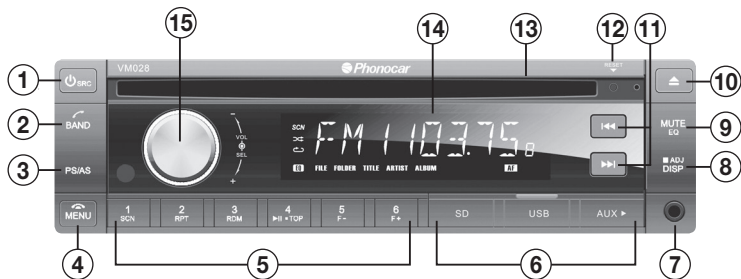
Um Audio-Dateien wiederzugeben, Taste **1 SRC** drücken und BT MUSIC (A2DP) wählen.
 Um die, auf dem Mobil-Telefon, gespeicherte Dateien-Liste abzuspielen, Taste **5** **▶|/◀** drücken.
 Um die Audio-Funktionen zu wählen, folgende Tasten verwenden: **11** - **5** - **15**



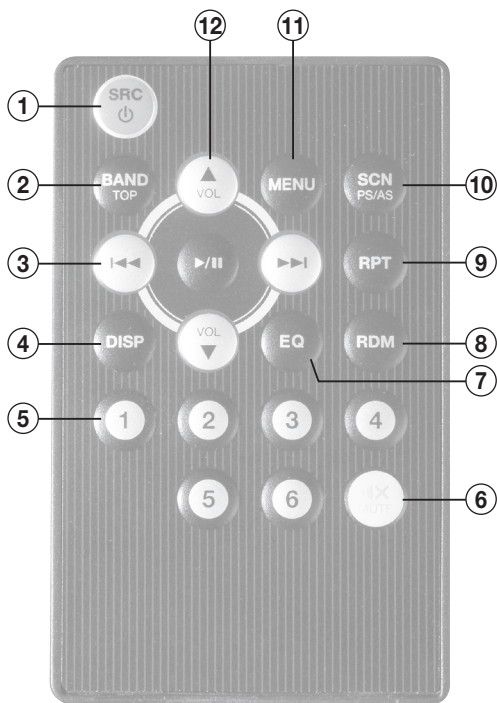
- Para la instalación, contactar exclusivamente con empresas especializadas y personal técnicamente calificados.
- Usar solo en vehículos con alimentación de **24V DC** y negativo a masa.
- Desconectar el terminal negativo de la batería del vehículo cuando se efectúan las conexiones del aparato.
- Cuando se sustituye el fusible, utilizar exclusivamente fusibles con el mismo amperaje.
- Non abrir la unidad y no tentar de repararla, consultar al revendedor o personal técnico calificado.
- Asegurarse de que no entren objetos extraños en su interior, podrían causar malfuncionamientos, generar cortocircuitos eléctricos, además se corre el riesgo de una exposición muy perjudicial a los rayos laser, si están presente
- Encender el aparato solo cuando la temperatura del habitáculo se haya normalizado.
- Mantener un volumen de escucha tal que nos permita escuchar los sonidos del ambiente circunstante. (Claxon, sirenas)
- No conectar ningún cable en lugares que podría obstacular el funcionamiento de los dispositivos de seguridad del coche.

CONEXIONES





1. **SRC** Encendido / Apagado - Selecciona las fuentes
2. **BAND** Selecciona banda de Frecuencia radio / Llamar-Contestar llamadas
3. **AS/PS** Inicia escáñon frecuencias – Memorización automática emisoras
4. **MENU** Terminar llamada
5. Tecla 1 Inicia escáñon emisoras de radio - Memoria radio 1
Tecla 2 Repetición - Memoria radio 2
Tecla3 Reproducción aleatoria - Memoria radio 3
Tecla 4 Reproducir/Pausa – Reproduce la primera pista/canción (Tener presionado)
Memoria radio 4
Tecla 5 Carpeta precedente - Memoria radio 5 – Adelanta de 10 canciones
Tecla 6 Carpeta siguiente - Memoria radio 6 - Retrocede de 10 canciones
6. Panel fuentes
7. Entrada Jack AUX-IN
8. Info display
9. **MUTE** Volumen Silenciado - Ecuador (Tener presionado)
10. Expulsión disco
11. Pista siguiente/precedente
12. Reset
13. Ranura introducción CD
14. Display
15. Girar el mando para ajustar el volumen
16. Ranura SD Card
17. Puerto USB



1. Encendido / Apagado - Selecciona las fuentes
2. Selecciona banda de Frecuencia radio
3. Pista siguiente/precedente
4. Info display
5. Teclado numérico
6. Silenciamiento audio
7. Ecualizador
8. Reproducción aleatoria
9. Repetición pista
10. Inicia escansión emisoras de radio
11. No habilitado
12. Volumen



- ② **BAND** -> FM 1-2-3 • MW/AM 1-2
- ⑪ **◀ ▶** -> BÚSQUEDA AUTOMÁTICA PRESIONAR BREVEMENTE / BÚSQUEDA MANUAL PULSE 2 SEGUNDOS
- ⑤ **TECLA 1 - 6** -> PULSE 2 SEGUNDOS MEM. AUTOMÁTICA / PREMERE BREVEMENTE PER SELEZIONARE STAZIONE MEMORIZZATA

AF Automáticamente busca la frecuencia alternativa cuando la recepción es de baja calidad y se muestra las informaciones RDS.

PTY Búsqueda de emisoras de acuerdo con el programa de música. Presionando una sola vez la tecla se activará el programa MUSIC presionando 2 veces se activará el programa SPEECH (Diálogos)
Con las teclas del 1 al 6 se seleccionan los diferentes programas disponibles.

FUNCIONES CD - USB - SD CARD - AUX-IN

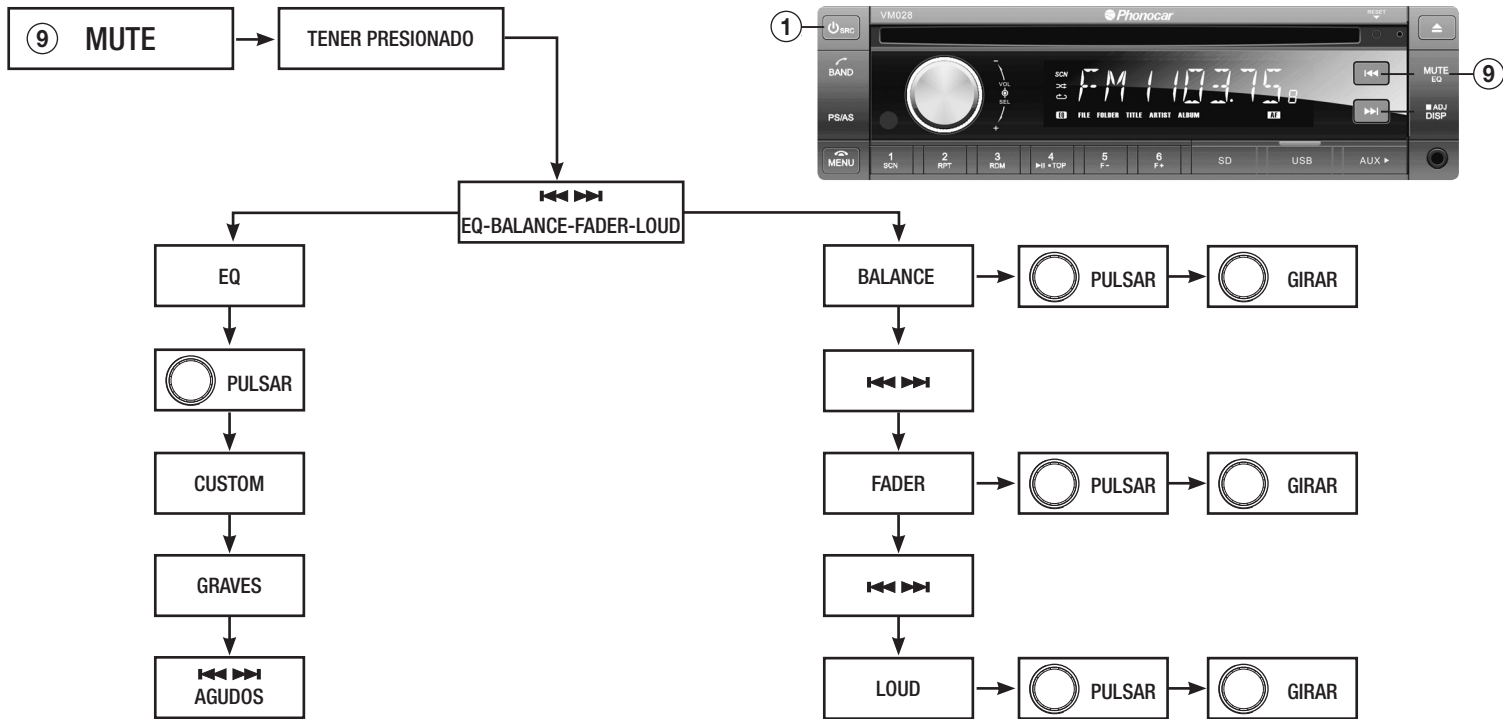
- ⑤ **⏮ / 4** -> START/STOP REPRODUCCIÓN
- ⑤ **RPT/2** -> REPETICIÓN PISTA
- ⑤ **RDM/3** -> REPRODUCCIÓN EN ORDEN ALEATORIO
- ⑤ **F-/5 • F+/6** -> CAMBIAR CARPETA

FUNCIONES AUX-IN

Permite la conexión de fuentes externas de audio a través de un cable de 3,5 mm Jack .El control de las pistas de audio se realiza desde la fuente auxiliaría.



AJUSTE AUDIO





BLUETOOTH TELEFONO

Activar la función bluetooth en el teléfono, seleccionar el dispositivo denominado BLUETOOTH y confirmar.
 Para contestar presionar la tecla **2 BAND** y para colgar presionar la tecla **4 MENU**.

BLUETOOTH AUDIO

Para escuchar los archivos de audio presionar la tecla **1 SRC** Y seleccionar BT MUSIC (A2DP).
 Para iniciar la reproducción de la lista de los archivos en la memoria del teléfono presionar la tecla **5 Play/Pause** / **4**
 Para seleccionar las funciones de audio utilizar las teclas: **11** - **5** - **15**



CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN • CARACTERISTICAS TECNICAS

Letto CD norme ISO

Supporta ID3 TAG

Equalizzatore 5 bande (Pop/Rock/Classic/Flat/Jazz)

Radio PLL AM/FM RDS con 18 FM / 12 AM memorizzazioni

Bluetooth integrato

Microfono esterno

2 Uscite amplificate 25 W peak

1 Uscita preamplificata

Predisposizione comandi al volante

1 Ingresso AUX-IN frontale

1 ingresso USB frontale

1 SD Card slot frontale

Alimentazione solo 24 V

Telecomando

Compatibile: CD/MP3/WMA/CD-R/RW

CD player ISO norm

ID3 TAG support

Equalizer 5 bande (Pop/Rock/Classic/Flat/Jazz)

Radio PLL AM/FM RDS with 18 FM / 12 AM presets

Bluetooth built-in

External microphone

Power output 2 x 25 W peak

1 preamplified output

SWC ready

1 Front AUX-IN input

1 Front USB port

1 Front SD CARD slot

Power 24 V only

Remote control

Compatibile: CD/MP3/WMA/CD-R/RW



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ alle direttive RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU
DECLARATION OF CONFORMITY to the directives RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU

IT Phonocar dichiara che il VM028 è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU.

GB Phonocar declares that this unit VM028 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU.

FR Phonocar déclare que l'appareil VM028 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU.

D Phonocar erklärt, dass dieser VM028 in Übereinstimmung ist mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU.

E Phonocar declara que el VM028 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva RE D 2014/53/EU - LVD 2014/35/EU.

EN 61065:2014 - EN 55032:2015 - EN 55020:2007 - EN 301 489-1 V2.2.0 - EN 301 489-17 V3.2.0 - ETSI EN 300 328-1 V2.1.1 - ETSI EN 303 345 V1.1.7 - EN 62479: 2010 - EN 60065:2014



Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni consultare il sito www.phonocar.it

This Product must NOT be treated as a domestic waste. For further information, please read homepage www.phonocar.it